

## TEMAS MUNICIPALES

# EL FUTURO ENSANCHE

Todos los españoles deseamos, en el mes próximo, que la suerte nos favorezca con el premio mayor de la Lotería de Navidad. Pocos serán los que, jugando una participación modesta o un billete entero, hayan meditado acerca de la futura colocación del dinero para que éste rinda los frutos apetecibles. ¡Es tan problemática la suerte!

Soria pensaba y deseaba ardientemente los ferrocarriles; ya había casi renunciado a ellos cuando un buen día, inopinadamente, se vio favorecida con el premio mayor de la lotería. Primero fué la aprobación del Santander-Mediterráneo; luego la prolongación tan deseada del Torralba-Soria. Era la fortuna que entraba por sus puertas. Es de desear que esta fortuna, como la del premio mayor de la lotería, no se malogre y al final no quede la ciudad como esos gananciosos que, por no saber cual es el valor del dinero, lo derrochan inutilmente quedando en situación peor que antes de su fortuna.

Los ferrocarriles por sí solos no transforman una población. Desde hace cincuenta años o más, hay pueblos importantes por los que circulan multitud de trenes y, sin embargo, su progreso ha sido escaso o nulo. Hay que reconocer también que hoy, el ferrocarril es un medio indispensable de progreso. Soria se encuentra, por tanto, en una situación tal, que concentrando sus esfuerzos y orientándolos inteligentemente puede, en unos cuantos años, aumentar su población, ser una ciudad modelo y mejorar en todos sus órdenes. Hoy Soria tiene un medio: el ferrocarril que antes no tenía.

El índice principal del progreso de Soria ha de ser su población. Si la ciudad deja transcurrir diez o doce años y el censo 1940 señala ocho mil quinientos habitantes, poco más de los que tiene actualmente, la ocasión actual o coyuntura se habrá desaprovechado y nuestros hijos podrían con mucha razón abominar de nuestra ineptitud. Hoy se razona acremente a los hombres pasados porque desaprovecharon algunas ocasiones de embellecimiento de la ciudad; mañana la censura nos alcanzará a nosotros, porque de todos será la culpa.

Para que la ciudad pueda crecer es preciso trazar el plan de ensanche. Este ensanche es necesario que sea racional y que permita la construcción de barrios higiénicos y bellos, como corresponde a una capital entre cuyas obligaciones no es la menor la de servir de modelo a todas las poblaciones de la provincia.

La construcción de la estación del ferrocarril en el Cañuelo y además la unión de las compañías para tener estación única, señalan ya en cierto modo, si antes no estaba ya determinada, cual es la dirección del ensanche y crecimiento de la ciudad. Esta dirección es hacia el Oeste en busca de la estación nueva que, lógicamente pensando, será el centro del movimiento y la arteria principal del comercio. Es más: si algún día como es de desear, Soria es una ciudad industrial los talleres y las fábricas fatalmente se agruparán en las cercanías de la estación del ferrocarril.

Para llegar a la estación nueva, se ofrecen dos caminos: uno el que vemos que se inicia incluso con la construcción de edificios; es la Carretera de Madrid, otro puede ser y debe ser por la dehesa, más llano y uniforme, y en el cual se encuentran iniciadas calles (las de la

antigua huerta del M. de la Vilueña) que, continuadas de Sureste a Noroeste, pueden constituir un barrio hermoso e higiénico a poco que el arte del arquitecto e ingeniero contribuya a esos fines.

Para poder realizar ese ensanche se necesitan varios requisitos de los cuales vamos a ocuparnos. Unos son de inmediata tramitación; otros admiten mayor espera, porque el ensanche y el crecimiento de Soria tardará algunos años a realizarse.

A juicio nuestro las Autoridades deben gestionar con los directores de las compañías de Ferrocarriles el que la entrada principal de la estación se haga por la parte posterior; por la misma huerta del Cañuelo, la cual terraplenada podrá ser una plazuela para que los carruajes se muevan con desembarazo y, al mismo tiempo, el origen de una carretera-paseo, una futura calle que con el tiempo se pueble de edificios. Esta calle o paseo que empezará en la estación, terminará en la misma dehesa.

Si la estación del Cañuelo, como es de desear, tiene en el porvenir algún movimiento, medítese cual es su acceso, por la carretera de Madrid con el poquísimo trecho de entrada a pie llano; y, téngase presente, además, que la misma carretera tiene ya la servidumbre de un paso-nivel. Bajo el punto de vista del ensanche de la población por ese lado y a los lados de la carretera de Madrid, medítese cada cual acerca de sus condiciones y diga noblemente si esas construcciones, por las condiciones del terreno, pueden satisfacer sus anhelos de mejora de la ciudad.

Soria al extenderse por esa carretera será siempre una ciudad antiestética; antihigiénica y condenada a carestía y estrechez perpetuas.

La continuación hacia el Oeste de las calles iniciadas en el solar del Marqués de la Vilueña, tiene el grave inconveniente de que tropieza con el hospital que se interpone en su camino. Este inconveniente no es tan grave como pudiera creerse, porque si la ciudad crece y medra, Soria, como otras capitales, tendrá que construir un hospital nuevo. Los años no pasan en vano; y el hospital, hoy suficiente, tendrá que ser reformado.

Por otra parte ya se inicia una reacción contra el tipo de hospital que ha prevalecido durante treinta años. El hospital por pabellones se ha visto que es muy caro de construir; muy caro de sostener por el mucho personal que exige y... además se ha visto que no ahorra mortalidad.

Ya se anuncia en Norteamérica la construcción de un hospital rascacielos; no tardaremos a imitar a los americanos, como hemos copiado el pelo corto y el afeitado completo. Cuando dentro de cuatro o cinco años estas ideas sean aceptadas, la provincia podrá hacer un hospital con mucho menos dinero del que hoy exigiría la moda reinante. Si los particulares han empezado a construir edificios por encima del actual hospital, el precio de los solares de éste serían un buen ingreso que facilitaría la obra. Creemos que este obstáculo, con tiempo y buena voluntad puede obviarse para bien de Soria.

M. I.

## LOS POETAS

# MADRIGAL

Tú no fuiste una flor, porque tu cuerpo era todas las flores juntas en una primavera. Rojo y fresco clavel fueron tus labios rojos, azules nomeolvides aquellos claros ojos, y con venas y tez de lirio y de azucena aquella frente pura, aquella frente buena, y como respondías a todo ruborosa, tomaron tus mejillas el color de las rosas. Hoy, que bajo el ciprés cercado de laureles, rosas y nomeolvides, y lirios y claveles, brotando de la tierra confunden sus colores, parece que tu cuerpo nos lo devuelve en flores.

FRANCISCO A. DE ICAZA.

## Notas al margen

# La educación física en Soria.

El «Boletín Oficial» de la provincia, anuncia en su último número, que se celebrará en Soria, durante las vacaciones de Navidad, un curso de educación física. Estará a cargo del profesor don Marino Zaforas y podrán asistir a él cuantas personas se interesen por estas normas educativas, que tanto interés despiertan en la vida de hoy, en pró de la educación y mejoramiento de la raza.

En todo plan completo de Enseñanza es indispensable la educación física bien reglada a base de juegos escolares, gimnasia rítmica, y ejercicios educativos que den belleza al cuerpo, favorezcan la agilidad mental y sean manantial vivo de salud.

Es momento oportuno para pensar en Soria en amplio plan de educación física, tanto para los alumnos del Instituto como para las Normales y aun niños de los últimos grados de las Escuelas primarias. Los maestros de Soria ejercitan la educación física.

Y lo primero que se necesita es un campo en las debidas condiciones para que los profesores puedan llevar a cabo con alegría y entusiasmo su obra.

Las Escuelas primarias no tienen patios de recreo donde puedan con amplitud y comodidad hacer la educación física los escolares. A las Normales ocurre otro tanto y respecto al Instituto de 2ª Enseñanza, desconocemos dónde hacen los alumnos actualmente la gimnasia, aunque suponemos que su Director dispondrá de algún sitio adecuado inmediato al Instituto. De tal manera que sería muy acertado para la educación escolar de Soria, que las autoridades pensarán en la necesidad de organizar un campo amplio, bien soleado, en las debidas condiciones de higiene, para que los alumnos de las Escuelas primarias, los de las Normales y los mismos del Instituto realicen cómodamente la educación física, que tan fructíferos resultados puede reportar a la salud, embellecimiento, equilibrio mental y regeneración de la raza.

Conocemos los buenos pro-

pósitos de cuantos dirigen en Soria centros de Enseñanza, y estamos seguros que prestarán a esta obra educadora las mejores facilidades para su desenvolvimiento.

Hagamos por mejorar la raza, embelleciendo su formación cultural y protegiendo obras complementarias que cooperen a su mejoramiento educativo.

La gimnasia bien ejecutada es una medicina espiritual que alarga la vida, es manantial de salud, hace a los seres humanos más honestos y buenos y contribuye al desarrollo de las facultades mentales.

## Don José Pérez Seoane, explotará durante diez años el Seguro de Lotería.

MADRID.—La «Gaceta», ha publicado una real orden concediendo a don José Pérez Seoane, conde de Villaleal, la exclusiva por diez años de una operación que ha ideado en relación con los billetes de la Lotería Nacional, operación que se denomina «Seguro de Lotería».

La concesión caducará dentro de un año, contando desde la fecha de la publicación de esta disposición, si en este plazo no se implanta este seguro.

No se podrá transferir la concesión sin la autorización previa del ministro de Hacienda, y todos los comerciantes que establezcan convenios para el descuento de bonos deberán llevar establecidos más de diez años, por lo menos.

A los administradores de Loterías se les prohíbe estar representados en esta concesión, conminándose con la cesantía y con multas hasta de 5.000 pesetas.

## LA ARTISTICA ZAPATERIA DE PAULINO BARBOLLA

Ofrece al público en general un variado surtido en Calzados selectos, y su construcción es de gusto irreprochable siendo adaptados a la última moda del día.

Los hay en color vivo, charrol, y oscarie, tanto para Señora como para Caballero y niños.

Así como también tengo botas suizas de abrigo para señora y Caballero.

Solidez y Elegancia

CALLE REAL, 16

Berlanga de Duero (Soria)

# Ecos locales.

## Los árboles que estorban

Como saben nuestros lectores, desde que se fundó LA VOZ DE SORIA, y casi sin interrupción, han aparecido en estas columnas campañas, artículos sueltos, noticias y comentarios en torno al árbol y a la repoblación forestal.

El amor al árbol es uno de nuestros sentimientos más arraigados, y más «conscientemente» sentidos; eso significa nuestro pseudónimo «Dendrofilo», «amante del árbol».

Decimos que es «consciente» este sentimiento, porque abundan por desgracia las campañas forestales y lo que es peor las prácticas arbóreas, que hechas a base de amor al árbol resultan, a la larga, en contra del árbol mismo.

Para evitar esto es preciso ante todo conocer bien el árbol, sus clases, sus exigencias, su vida y su desarrollo: pues una plantación o una repoblación hecha a la ligera sin prever las consecuencias que puede originar, ya por quitar aire y luz a las habitaciones humanas, o a plantas y cultivos provechosos, o pasto nutritivo al ganado, quedan expuestas a una vida incierta, toda vez que al convertirse el árbol en enemigo del hombre, el hombre lo corta y tala.

Precisamente en este país donde el amor y el respeto al árbol están tan poco sentidos, se ha de tener un especial cuidado en no favorecer esta bárbara e inculta hostilidad: por eso deben hacerse las plantaciones y repoblaciones con exquisito cuidado, preveyendo no sólo el bien que pueden hacer, sino hasta el mal que pueden ocasionar, aunque es raro, pero no imposible, que el árbol pueda causar alguno.

Un error o una ligereza en una plantación o en una repoblación hecha con la mejor buena fe, con todo entusiasmo y patriotismo, pero irreflexivamente, constituyen serios obstáculos para sucesivas campañas de repoblación y plantación.

Estos comentarios se orientan hoy en el sentido de justificar y razonar una petición y un ruego que con todo el dolor de nuestro corazón «dendrofilo» vamos a hacer.

Pedimos, rogamos, que se corten los más bellos abetos y el más hermoso cedro que en Soria existe. Pedimos, rogamos que se corte el más gracil grupo de espelto chopos que Soria tiene.

Lo pedimos y rogamos con dolor, porque el capricho de la suerte ha hecho que los más bellos ejemplares de estas especies que Soria tiene, se hayan convertido en rivales del hombre; porque la inconsciencia y la irreflexión los puso en lugar que habían de causar, años después, graves perjuicios.

Son los abetos y el cedro hermoso del patio del Instituto, que quitan la luz a las clases, obturando sus ventanas. Son los chopos que cubren totalmente la fachada del Mediodía del Hospital Provincial, en la llamada cerrada de San Francisco, y que a ras de muro, su espléndido follaje roba el aire y el sol a los pobres enfermos.

Somos amantes del árbol, y por serlo somos los primeros en evitar que el árbol tan pródigo en bienes, pueda causar algún perjuicio: por quererle de verdad desearíamos que nadie mire ningún árbol con rencor, y porque amamos, como es lógico, a los hombres más que al árbol, pedimos que desaparezcan los árboles que quitan el aire y el sol a niños y enfermos; y a cambio de estos que se corten, pedimos y exigimos se planten cien árboles más, que sean amigos de niños y enfermos, árboles que den alegría, den salud y den vida, que es el fruto natural de los árboles.

DENDROFILO.

## La Confederación del Duero

# El Pantano de la Cuerda del Pozo.

Días pasados se constituyó en Valladolid la Asamblea de esta Confederación y en ella el Director técnico leyó una Memoria en la que se detallaban las obras existentes y las en ejecución y en proyecto.

Mereció una especial atención el Pantano de la Cuerda del Pozo, que como el de Reinosa, en la Confederación del Ebro, son los pantanos cabezas de cuenca y base de la regulación del caudal y cuya construcción se

iniciará rápidamente y en breve. Fué propósito de la Asamblea que en el próximo año de 1928 se consiguiera en el Presupuesto extraordinario correspondiente la cantidad necesaria para comenzar a ejecutar el plan de obras.

Interesante es para la provincia de Soria la construcción de este pantano, pero es preciso que los sindicatos representantes de los intereses de Soria se unan a los trabajos que están haciendo los de Santander en el sentido de que los pueblos que han de ser sacrificados en beneficio de otras comarcas, obtengan sin mezzquinos regateos justa indemnización por los daños y perjuicios extraordinarios que se les ocasiona.

## Un coloso del dinero

# Tenía de renta doscientos francos por minuto.

PARIS.—Comunican de Nueva York que a la edad de 44 años, na falleció James Con Brady, que estaba considerado como uno de los reyes de la Bolsa de Nueva York. Su fortuna se calculaba en dos mil millones y medio de francos.

Su padre fué friegaplatos en un bar y se hizo millonario a consecuencia de felices especulaciones. A su hijo le dejó ya una cantidad de 800 millones de francos.

La renta de Brady se calculaba en 200 francos por minuto.

El aprendiz de gobernante

# Reflexiones sobre el Ser.

CAPITULO III

Pensaba nuestro Aprendiz que para gobernar una nación como España era menester saber qué era España, y mucho mejor saber qué es una cosa, el Ser en absoluto, la Existencia.

Y por no sé qué intuición previó y afirmó que la Existencia es una disciplina adoptada por otros seres para poder conseguir un fin superior.

El cuerpo humano, pensaba, es la disciplina de sus células. Mientras esa disciplina se mantiene subordinada al «yo» el hombre es hombre. Cuando cesa la disciplina, y las células no responden a la unidad funcional el hombre deja de ser hombre, muere.

Y esto no solo ocurre con la especie humana, sino con todas las especies; y aun todas las existencias de la Existencia se deben a una enorme energía ayudada en infinitas cópulas de dos seres diferenciados. Y a estas diferen las llamamos sexos.

Y además de la fecundidad para reproducirse los seres de la especie que matrimonian, se consiguen, con las existencias superiores, fines que no pueden conseguir aquellos seres sueltos.

Acaso esa disciplina de nuestro ser queda autorizada en el pacto que, en la prendadura del espermatozoo con el óvulo, sucede al vigoroso esparmo bipolar de los dos sexos procreando.

Para dar la Existencia es necesaria la colaboración de otros dos seres de opuesto sexo. Así como para morir basta el esparmo monopersonal, dictatorial del «yo» que no puede mantener la Existencia caduca, herida de muerte.

La familia consigue fines educacionales que no darían el matrimonio o el patronimato. El hogar tiene comodidades que no conseguirá nunca el que no lo tiene.

El buey suelto bien se lame... Pero el toro no se considera feliz con lamerse, y prefiere gastar su energía en ser el «yo», la autoridad suprema de esa existencia que se llama vacada. El lamerse suelto, la soltería, pensaba él, es para los bueyes de las especies, para los deficientes del sexo.

Y así iba nuestro Aprendiz echando las sólidas bases de su gobierno.

Por encima de la familia, el pueblo, el partido judicial, la provincia, la nación consiguen hoy fines que una sola familia en una granja o molino, con total autonomía, no podrían conseguir.

Las células son también disciplina de micelas alrededor de una que representa la autoridad el esparmo coincidente de dos polos fecundos, el yo de la célula.

Por bajo de la célula y la micela, en serie de inferior estructura, se va notando la Existencia: la molécula alianza de átomos... el átomo alianza de electrones y núcleos... y así hasta el Ser unidad.

Y eso que acontece en las asociaciones sedentarias, tiene su paralelo en el totem, el clan, la tribu... de los pueblos móviles de la tierra o de las riberas del mar.

Y lo consiguen con superior ventaja los Estados Unidos; por eso los estados unidos que se pueden considerar en la Tierra son existencias superiores a los estados unitarios, con mayor razón si éstos tienen alguna tendencia disgregatoria o separatista.

¿Cuál es el ser unidad de la Existencia en cuya serie estamos nosotros eslabonados?

Nuestro Aprendiz se confesaba a sí mismo que no lo sabía, ni lo sabía la ciencia actual, ni acaso se llegase a él nunca en la escala infinita.

Pero ya engolfado en lo metafísico y en lo transcendente, buscando el cabo a la madeja del infinito creyó que aquel Ser unidad, podía considerarse como la semilla de la Existencia que había de ser una progresión de disciplinas federativas para un fin superior. Y no había cosa que le alegrase más que sentar estos principios porque con ello ya se vislumbran luminosas las consecuencias para aplicárselas al Gobierno de España.

Y reflexionaba nuestro Aprendiz que la Existencia superior estaba en nuestro ideario religioso, misteriosamente representada en la disciplina de tres personas; y creía, creen que en ese tribunal supremo, el Padre es el yo, la autoridad disciplinadora de Dios, que es el origen de la primer semilla, del ser unidad de toda la Existencia.

Y pensando que esto podía consolar a Mister Halifax de no haber sido recibido por el Papa pues bien se ve que el inglés pretendía una federación de dioses; pero la Iglesia católica ya tiene conseguida en el misterio la más poderosa federación.

Dice el ministro que, siendo muy importante permitir a la Universidad, como sujeto de derecho, poseer recursos económicos con que mejorar sus locales, aumentar sus laboratorios y material moderno, no lo es menos su renovación espiritual, con libertad pedagógica, dando flexibilidad al número y matiz de sus enseñanzas, desde la pura investigación a las prácticas aplicaciones, ya que entre los fines de la Universidad, no sólo figuran el de organizar estudios de alta cultura sino los de dar enseñanza y preparación científica en los diversos órdenes profesionales limitar con severidad depurada el número de sus alumnos, que a muchos va pareciendo alarmante, por lo excesivo, y hacer posible el más eficaz rendimiento de su competente profesorado, detenido en sus iniciativas docentes por un molde uniforme y rígido.

Se establece que todas las Facultades modifiquen sus estudios conforme a los progresos científicos, de acuerdo con el informe del Consejo de Instrucción pública. Cada Facultad, además de las enseñanzas de las enseñanzas de las asignaturas obligatorias, podrán organizar las de todas aquellas materias relacionadas con sus estudios, encomendando la explicación a los catedráticos numerarios de la propia facultad, a los profesores auxiliares o a personas extrañas a la misma, que voluntariamente quieran efectuarla.

Asimismo, cada Facultad podrá distribuir la enseñanza de las asignaturas en un curso completo o en dos periodos. En este último caso, podrán hacerse exámenes al final del primer periodo de la parte de asignaturas hasta entonces explicadas.

Las Facultades podrán establecer laboratorios de investigación de las ciencias puras, siendo voluntario, tanto en los catedráticos como en los alumnos, tomar parte en dichos cursos.

Se ocuparán también en la preparación de textos. Todas las Facultades podrán otorgar el título de doctor, pero las asignaturas del periodo del doctorado se cursarán en la Universidad Central. Se confiará a las Facultades el derecho de organizar cursos de preparación profesional.

## NOTA DEL DIA

La muerte del Sultán de Marruecos.

Apenas si tiene repercusión política la muerte de Muley Yusef. Era un hombre de excelentes intenciones para Francia, y por consecuencia de múltiples actos que en su vida dieron nuestra fehadate de su simpatía y su su nición hacia Francia, era bien visto en Paris donde tuvo el pasado año un recibimiento triunfal, en ocasión en que también como invitado estaba en Paris nuestro Presidente.

El fallecido Sultán para demostrar su adhesión a Francia dijo un día que si la suerte hubiera sido adversa para la causa de la civilización, él habría abandonado el territorio marroquí acompañando a las tropas francesas.

Politicamente no tiene la desgracia, repercusión alguna, ni para Francia ni para nuestro Protectorado. El Heredero del Sultán ha sido educado en los mismos principios que su padre y será un leal colaborador de nuestra nación vecina. Para nuestra zona no hay sino la pérdida de un pariente del Jalifa. Todo es cuestión familiar. Las prensas no gemirán con preocupaciones. Sólo se oirá el lamento de las mujeres del harém que llorarán al señor perdido y los gritos estridentes de las mujeres que planificarán con todo el esfuerzo de un tradicional cumplimiento al dolor mercenario. Tal vez algunas pierdan el encanto de la tertulia a la hora del mogreb. Y algunas familias como sacrificio echarán más ración de gallina al kuz kuz.

Un desfile más en la leyenda de las costumbres orientales. Para los poetas, las aguas en sus juegos, en los umbrosos jardines, con su ritmo darán la sensación de pena, pero pasado el tiempo del duelo, volverán los dueños de los harenes a sentir el vacío de las caricias de sus mujeres y la vida otra vez con el ritmo fatalista de buen oriental, volverá proporcionar a los moros el placer del tener un nuevo sultán y de sacrificar en su homenaje las cabezas más preciadas de su ganadería...

JUAN DE ALFARACHE

### De Instrucción Pública

## EL SEÑOR CALLEJO ENVIA UN PROYECTO A LA ASAMBLEA

Entre otras cosas, se propone la creación de una Escuela de periodismo en la Universidad Central

El ministro de Instrucción pública ha remitido a la Sección décima de la Asamblea, un proyecto de bases para reforma de los estudios universitarios. Consta el proyecto de dieciséis bases y va precedido de un preámbulo en el que se justifica la reforma de los estudios universitarios, después de los informes de las facultades y del pleno del Consejo de Instrucción pública.

Dice el ministro que, siendo muy importante permitir a la Universidad, como sujeto de derecho, poseer recursos económicos con que mejorar sus locales, aumentar sus laboratorios y material moderno, no lo es menos su renovación espiritual, con libertad pedagógica, dando flexibilidad al número y matiz de sus enseñanzas, desde la pura investigación a las prácticas aplicaciones, ya que entre los fines de la Universidad, no sólo figuran el de organizar estudios de alta cultura sino los de dar enseñanza y preparación científica en los diversos órdenes profesionales limitar con severidad depurada el número de sus alumnos, que a muchos va pareciendo alarmante, por lo excesivo, y hacer posible el más eficaz rendimiento de su competente profesorado, detenido en sus iniciativas docentes por un molde uniforme y rígido.

Se establece que todas las Facultades modifiquen sus estudios conforme a los progresos científicos, de acuerdo con el informe del Consejo de Instrucción pública. Cada Facultad, además de las enseñanzas de las enseñanzas de las asignaturas obligatorias, podrán organizar las de todas aquellas materias relacionadas con sus estudios, encomendando la explicación a los catedráticos numerarios de la propia facultad, a los profesores auxiliares o a personas extrañas a la misma, que voluntariamente quieran efectuarla.

Asimismo, cada Facultad podrá distribuir la enseñanza de las asignaturas en un curso completo o en dos periodos. En este último caso, podrán hacerse exámenes al final del primer periodo de la parte de asignaturas hasta entonces explicadas.

Las Facultades podrán establecer laboratorios de investigación de las ciencias puras, siendo voluntario, tanto en los catedráticos como en los alumnos, tomar parte en dichos cursos.

Se ocuparán también en la preparación de textos. Todas las Facultades podrán otorgar el título de doctor, pero las asignaturas del periodo del doctorado se cursarán en la Universidad Central. Se confiará a las Facultades el derecho de organizar cursos de preparación profesional.

## ECOS Y NOTICIAS

Curso de educación física

Del 17 al 23 del próximo Diciembre se celebrará en Soria un curso de educación física a cargo del maestro nacional D. Marino Zafaras, diplomado de la Escuela Central de Gimnasia de Toledo, y encargado en colaboración los demás maestros de Soria de realizar la educación física en todas las Escuelas de esta Capital.

Se vende una casa en buen estado de conservación, en calle céntrica de la Capital.

Informarán en esta Imprenta.

Centro Franciscano

Con éxito inusitado, se proyectó el domingo la preciosa película LA LUJANA DE ISRAEL, de la que ha quedado el grato recuerdo que deja toda producción cinematográfica de mérito.

Para mañana se anuncia la gran cinta LA VIRGEN DE LAS ROSAS, basada en una celebre leyenda de conmovedor argumento; es protagonista la famosa estrella Alla Nacimova y seguramente esta película constituirá otro éxito.

Existe gran interés por ver la película que el domingo 27 se proyectará: se titula CHICO O CHICA y es una de las más modernísimas que se han de ver todavía está latente el éxito obtenido en los grandes cines de la Corte.

Escuela Normal de Maestras de Soria

Se han recibido los Titulos de Maestra de Primera Enseñanza de D.<sup>a</sup> Constanza Milan, D.<sup>a</sup> Visita Valduerres, D.<sup>a</sup> Irene Liso y D.<sup>a</sup> Vicenta Fernández, los cuales se hallan a disposición de las interesadas.

Aprendiz se necesita en este periódico.

Palace-Cinema

El domingo pasado, se proyectó en este cine la graciosa comedia en seis partes titulada MADAME LUCY, que fué muy apañada por el público.

Esta noche, se pasará por la pantalla la colosal cinta LA VUELTA A LA VIDA que seguramente será un éxito, dada la fama de que viene precedida.

Un incendio

En Burgo de Osma, se produjo, días pasados un incendio en un edificio propiedad de don Manuel del Valle.

A pesar de los denodados esfuerzos hechos para atajar el incendio, dicho edificio quedó destruido totalmente.

Las pérdidas se calculan en 9.500 pesetas.

OBRA NUEVA

SORIA, LA CIUDAD DEL ALTO DUERO, por Gervasio Manrique, el libro de historia, arte y rutas de Soria y su provincia. De venta en las principales librerías.

Arrollado y muerto por el tren

El Comandante del puesto de la Guardia civil de Quintana Redonda, comunicó que el jueves último por la noche fué arrollado y muerto por el tren-correo número uno, en las inmediaciones de la Estación de Tardelcuendo, Ambrosio



El niño está sano

porque la madre, durante la crianza, ha atajado el menor sintoma de debilidad con el tónico-reconstituyente Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

Este poderoso restaurador ejerce una doble acción en el organismo; duplica las energías de la madre y enriquece la secreción láctea con los elementos necesarios para una buena nutrición.

Así el niño se cria sano y robusto y la madre adquiere el vigor que ha menester para contrarrestar todas aquellas enfermedades producidas por la debilidad y el desgaste

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso. Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA

Vende en el Parador de la Laguna de Añavieja, toda clase de maquinaria Agrícola, que en su explotación utilizaba, como son Trilladoras, motores, brabans, etcétera

## RADIO

Sin Antena ni Tierra. ¡¡Maravilloso receptor!!

Superheterodino «SONGSTER» (8 Válvulas)

Concesionario exclusivo para la venta en Soria, Logroño, Zaragoza, Teruel, Huesca, Alava y todas sus provincias,

Amancio Cabezón. Radio-Electricidad. Logroño.

F. de la Mata, 2.—Teléfono, 148.—Apartado, 33.

Se precisa agente activo y solvente en Soria, dándose preferencia a personal técnico.

Ariza, Garcés, vecino de Chércoles, y de unos 60 años de edad. El Juzgado procedió al levantamiento del cadáver.

**Un incendio**

En una noche del pueblo de Morcuera, propiedad de varios vecinos del referido pueblo, se originó un incendio que destruyó toda la techumbre de dicho inmueble, calculándose las pérdidas en unas 700 pesetas.

**Rasgo de honradez**

Días pasados, el comerciante de Sabadell, don Baudilio Oliveros, encontrándose en Burgo de Osma, perdió una cartera en la que guardaba 2800 y pico de pesetas.

La joven del referido Burgo, Manuela Gómez Sanz, que encontró la cartera, se apresuró a devolverla intacta a su dueño.

Con mucho gusto consignamos este rasgo de honradez, felicitando efusivamente a la referida joven.

**Los reclutas.**

En el tren correo del domingo último marcharon con dirección a Calatayud y Zaragoza, con el fin de incorporarse a los Cuerpos a que fueron destinados, los últimos reclutas que quedaban en nuestra ciudad.

**Traslado**

A petición propia ha sido destinado a prestar sus servicios en Guadalajara, el oficial tercero don Teodoro Clemente Merodio.

**Los conductores mecánicos.**

Se ha publicado una real orden autorizando a las Jefaturas de Obras Públicas para que establezcan el plazo que consideren conveniente cada una de ellas para efectuar el cambio de las libretas antiguas de conductores de vehículos de tracción mecánica por las nuevas aprobadas el 7 de julio de 1926, y que, pasado el plazo que señalen, se apliquen multas de cincuenta pesetas a los morosos.

Las multas impuestas se han comunicadas a los interesados con la obligación que tienen de efectuar el cambio, y, en caso negativo, se anularán las autorizaciones concedidas.

**PRACTICANTE DE MEDICINA**

Se ofrece con 37 años de edad. 14 años de práctica. 8 en partido de caballo. Informe en esta Administración.

**El Preiado de viaje**

Para Zaragoza, donde permanecerá varios días, salió de Burgo de Osma, el ilmo. Sr. Obispo don Miguel de los Santos.

**Fallecimiento**

Ayer recibió cristiana sepultura en el Cementerio de nuestra Ciudad, la distinguida señora doña Francisca Gómez Muñoz.

Reciban su esposo, hijos y demás familiares, nuestro sentido pésame.

**Nombramiento**

Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad en Priguerdía, don José Mosquera que desempeñaba igual destino en Burgo de Osma.

**Viajeros**

Han salido: Para Madrid, don Pedro San Martín señora y hermana señorita Florina González; don Joaquín Iglesia y familia.

**Natalicio**

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña doña María San José, esposa de don Andrés González, empleado del Banco de Aragón, en Soria. Enhorabuena.

**Concierto en Numancia**

El pasado sábado en el Salón Principal de este Casino, se celebró un concierto de canto acompañado al piano por las conocidas y aplaudidas audiciones D' Alsina que interpretaron el siguiente programa:

Millones de Arlequín.—Tosca.—(Visi d'arte), por la señora Nuria D' Alsina; La Calestra.—Presentación.—Tardes de Alejandria, (foxtrot) Charlestone, por la pequeña Mari, precoz artista de 10 años, Ay, ay, ay.—Madre.—Tango argentino, por la señora Nuria D' Alsina; Mi baturrica del alma.—Langosta.—(canción-tangos), por la pequeña Mary, y pianista—conducta.—Sí, D' Alsina...

También en el café «El Recreo» se celebró anoche un gran concierto por las audiciones D' Alsina que se vio muy animado y concurrido.

también misteriosamente la cocinera del director de la Fábrica del Gas, que cuenta veinte años de edad, y la doncella de dieciocho años que presta sus servicios en el número 6 de la mencionada calle.

Este número ha sido visado por la censura.

La vuelta a la política de los regionalistas.

Primo de Rivera anuncia que podrán hacerse propagandas republicanas; pero no de ideas que quebranten la unidad de la patria.

El general Primo de Rivera hizo el sábado por la noche las siguientes manifestaciones:

—Ya habrán ustedes visto cómo no ha quedado sin respuesta el intento de los regionalistas. En ese punto no se pueden emplear contemplaciones ni andar con regateos. El Gobierno hubiera podido consentir, y consentirá, propagandas de índole política, incluso de socialistas y republicanos, porque cualesquiera que sean esas ideas, no quebrantan la unidad de la patria. Pero que los hombres que hasta última hora propalaron doctrinas perniciosas para esa unidad quieran volver a actuar como eran, eso no podemos consentirlo de ningún modo. Precisamente el golpe de septiembre y toda la actuación posterior de cuatro años de esta situación, significan lo contrario de lo que esos políticos predicaban, y una de las causas del 13 de septiembre la encontraremos en eso. Repito que las propagandas socialistas y republicanas pueden tolerarse; pero de ningún modo aquellas que van o intenten ir contra la unidad de la patria, que todos estamos obligados a defender.

**Un coloso del dinero**

Tenía de renta doscientos francos por minuto.

PARIS.—Comunican de Nueva York que a la edad de 44 años, ha fallecido James Con Brady, que estaba considerado como uno de los reyes de la Bolsa de Nueva York. Su fortuna se calculaba en dos mil millones y medio de francos. La renta de Brady se calculaba en 200 francos por minuto.

**Automoviles de alquiler**

para viajes y excursiones a precios económicos

**JOAQUIN JORGE**

PERIAL, 10. TELEFONO, 55

SORIA

**ESULTOR-MARMOLISTA CANDIDO D. APARICIO**

Talleres: Valverde, 6 Madrid  
CASA FUNDADA EL AÑO 1886.  
Especialidad en trabajos para monumentos como lo acreditan los muchos colocados en Soria y sus pueblos. Pidan presupuestos para toda clase de trabajos en mármoles, del país y extranjeros y piedras de granito pulido.  
Falta «aria de Vices Alcantara portales del Jellado». Soria. 84, 86

**¿CALLOS?**

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado UNGUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones

En Farmacia y droguerías, 1'50 ptas  
Por correo 2 ptes. FARMACIA PUERTO PLAZA SAN ILDEFONSO, 5 MADRID.

**ELOY SANZ VILLA**

= OCULISTA =

CANALEJAS. 84. - 2.º

CONSULTA DE 10 A 1

SORIA

LA VOZ DE SORIA se vende en Madrid en el Kiosko de la calle de Alcalá 22, frente a la Maison Doree y el Teatro Alkazar.

Lea V. La Voz de Soria

**ARBOLES**

FRUTALES Y FORESTALES

Arbustos y plantas de flores.

Vides americanas.

**DOMINGO ORERO**

SEGORBE (Castellón).

Catálogo y consultas gratis

**GRAN PARADOR DEL MOTO**

Viuda e Hijos de **Angel Herrero**

ZAPATERIA 31 Y 33

AVISOS: Teléfono, - 129

Esta casa dispone de automovil de alquiler

**Sara Guzmán García**

Profesora de Solfeo y Piano

Calle Mayor, 18.—SORIA

(Encuadernación de Guzmán)

Lecciones de 9 a 1 y de 3 7.

Preparación adaptada al actual programa del Real Conservatorio de Música y Declaración de Madrid.

**Venta de abonos.**

En el almacén de Maderas de Manuel de Diego, calle del Puente, número 41, Soria. Se venden las mejores clases de abonos garantizados. ¿Labradores? Probad en vuestras sembranzas estos abonos y os convenceréis que son primera de calidad.

Academia de corte y perfección

Dirigida por las señoritas

**PACA LUMBRERAS**

Y

**CRISTINA SANZ**

Encargos para toda clase de confecciones de señoras y niños.

ECONOMIA—PRONTITUD

Canalejas, 46, 3.º.—SORIA

Se necesitan oficiales

**Ama de cria**

se necesita para criar en casa de los padres. En la calle de Numancia números 17 y 19, segundo derecha darán razón.

IMPRENTA LA VOZ DE SORIA

**ULTIMA HORA**

MADRID 22.

**El orden de los asuntos para los plenos de la Asamblea**

En la reunión de los dieciocho presidentes de sección, convocada ayer por el presidente de la Asamblea para informarles del alcance e interpretación de los artículos que abarca la reforma del reglamento, se convino en distribuir los trabajos que han de figurar en los próximos plenos del modo que a continuación se detalla:

En el orden del día para la sesión del día 23 figurarán las interpelaciones anunciadas

En la del día 24, el proyecto de abistestato; en la del día 25 los de prescripción de depósitos y ley sobre inquilinato, y en la del 26 continuará la discusión de dicho proyecto de inquilinato.

**Se pierden las cosechas**

ALICANTE.—Comunican de Callosa del Segura que a consecuencia de las últimas heladas se quemaron las cosechas de hortalizas, particularmente las de alcachofas y habas. Los labriegos, que llevaban muy mal año con el cáñamo, han visto agravarse su situación con la pérdida de los alcachofares.

**Inauguración del Colegio Notarial de Albacete**

ALBACETE.—Ayer tarde tuvo lugar, con gran solemnidad la inauguración oficial del soberbio edificio del Colegio Notarial de este territorio.

En representación del ministro de Gracia y Justicia asistió el director general de los Registros y del Notariado.

También concurrieron los obis-

po de Orihuela, las autoridades provinciales y gran número de notarios de esta territorial, así como representaciones de muchos Colegios Notariales.

Esta noche se ha celebrado con este motivo, un banquete pronunciándose entusiastas brindis.

**Después de vivir con una mujer intenta quemarla viva**

MALAGA.—Hace unos cinco años sostuvieron relaciones amorosas Justo Casares y María Villadres, de 19 años, relaciones que llegaron a ser íntimas. Esta pareja tuvo dos hijos. Justo abandonó a María hace algunos días; pero el sábado por la noche volvió a su casa y después de clavar un puñal en la puerta prendió fuego a las ropas de las camas donde se hallaban Naria y sus hijos. Varios vecinos sofocaron el fuego.

Otras personas mientras tanto denunciaron lo ocurrido a la Policía, que busca al autor, el cual se cío a la fuga una vez cometido el salvaje hecho.

**En Valencia desaparecen cuatro muchachas jóvenes de modesta familia.**

VALENCIA.—La Policía valenciana hace pesquisas para descubrir el paradero de las muchachas Amparo, de dieciséis años, y Pepita, de catorce, hijas del portero de la casa número 16 de la calle del Grabador Estéves, las cuales desaparecieron misteriosamente de su casa el martes último.

Para llevar a cabo la fuga saltaron por la barandilla del terrado de la casa para salir a la escalera contigua, esquivando el pasar por la portería.

El mismo día desaparecieron

era suyo, así debía serlo en efecto. —Le reconozco en ese rasgo—murmuró Artagnan. —Entonces—prosiguió el posadero —le hice decir que puesto que no nos entendíamos con respecto al pago, tuviera al menos la bondad de concederme la gracia de irse a honrar la posada de mi cofrade, el dueño del Aguila de Oro; pero M. Porthos dijo, que la mía era la mejor y permanecería en ella. Esta repuesta era demasiado halagüeña, para que yo insistiese sobre el particular. Me limité a rogarle que me dejase su habitación, que es la mejor de la casa, y aceptase otra más pequeña, en el piso tercero. Pero me contestó que esperaba de un instante a otro a su querida, que era una de las principales damas de la corte, y que la habitación que me hacía el honor de ocupar en mi casa, aún no era digna de tan gran señora. No obstante, y aún conociendo la verdad de lo que decía, hebe de insistir; pero, sin tomarme la molestia de discutir conmigo, cogió la pistola; la puso sobre la mesa de noche; y dijo que pegaría un tiro al que

le hablara de mudarse dentro o fuera de la casa, porque era una imprudencia mezclarse en una cosa que a él solo interesaba. Desde entonces, sólo su criado entra en su cuarto. —¿Está aquí Mosquetón? —Si, señor, cinco días después de su marcha volvió también de muy mal humor; parece que él también tuvo al gún tropiezo en su viaje. Desgraciadamente, ese es más intratable que su amo, y por servirle todo lo revuelve, porque pensando que se le podría negar lo que pidiera, toma lo que necesita sin pedirlo. —Lo cierto es—repuso Artagnan—que siempre he visto en Mosquetón una lealtad y una inteligencia superiores. —Es posible, señor; que si yo tropezará tres o cuatro veces al año con una inteligencia y una fidelidad semejantes, quedaría arruinado. —Porthos os pagará. —¡Hum!—dijo el posadero en torno de duda. —Es el íntimo de una gran señora, que no le dejará en el apuro por una miseria como la que se os debe.

pillo y que habría recibido su estocada por alguna mujer. —¿Pero ha recibido alguna estocada? —¡Ay Dios mío. Se me escapó. —Decid: ¿Ha recibido una estocada? —Si, pero me había prohibido manifestarlo, —¿Por qué? —Como parece que se prometía perforar a aquel viajero con quien le dejasteis en cuestión, y sucedió todo lo contrario; y como M. Porthos es tan orgulloso, excepto con la duquesa, a quien contó toda su aventura, no quiere confesar a nadie que lo que tiene es una estocada. —¡Una estocada! —¡Y excelente! —¿Vos vistéis el lance? —Les seguí por curiosidad, de modo que ví el combate sin que me vieran los adversarios. —Contadlo. —¡Oh! ¡la cosa no tiene mucho; que contar! Se pusieron en guardia, el viajero firó una finta y partió a fondo con tal destreza, que, cuando M. Porthos quiso acudir al quite, ya tenía tres pul-

nos por Chantilly, y de esas puede que tres o cuatro me haya detenido en esta posada. Por cierto que en ella estuve hace diez o doce días; iba con unos mosqueteros, íntimos amigos míos, por más señas que uno de ellos trabó una disputa con un extranjero desconocido uno que le buscó quimera. —Si, lo recuerdo muy bien. ¿No quiere hablar vuestra señoría de M. Porthos? —Precisamente, ese el nombre de mi compañero de viaje. Decidme. ¿le aconteció alguna desgracia? —Vuestra señoría ha debido advertir que no continuó el viaje. —Efectivamente, nos ofreció alcanzarnos y no le volvimos a ver. —Nos ha hecho el honor de permanecer aquí—dijo el posadero. —¿Cómo? —Si, señor, en esta posada estamos muy intranquilos. —¿Por qué? —Por ciertos gastos que ha hecho. —El los pagará. —¿Si? Me volvéis el alma al cuerpo. Hemos arriesgado muchos anticipos

**Servicio rápidos de la Compañía Trasatlántica.**

**Servicios del mes de Noviembre**

**LINEA DEL CANTABRICO CUBA-MEJICO**

El vapor CRISTOBAL COLON  
Saldrá de Santander el día 4, y de la Coruña el 6.  
El vapor ALFONSO XIII  
Saldrá de Santander el día 26, y de la Coruña el 28.

**LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA**

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON  
Saldrá el día 11 de Barcelona y el 14 de Cádiz.

**LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA-NUOVA YORK**

El vapor MANUEL CALVO  
Saldrá de Barcelona el 12 y el 18 de Cádiz.

**LINEA DEL MEDITERRANEO A COSTA-FIRME Y PACIFICO**

El vapor BUENOS AIRES  
Saldrá de Barcelona e 20 y el 25 de Cádiz.

**LINEA DE FERNANDO POO**

El vapor ISLA DE PANAY  
Saldrá de Barcelona el 15 y el 20 de Cádiz.

**LINEA DIRECTA DE ESPAÑA A NUEVA YORK**

El vapor MANUEL ARNUS  
Saldrá de Barcelona el día 16 y el 20 de Cádiz.

**Unico agente en Soria y la provincia**

**Don Epifanio Ridruejo Barrero**

OFICINA DE INFORMACION Y DESPACHO  
DE PASAJES DE EMIGRANTES  
(Unico en Soria cuyo funcionamiento ha sido legalmente autorizado por Real Orden el 31 de Octubre de 1925.)  
Oficinas: CANALEJAS, 25 Y 27 1.º.—SORIA

**Banco Hispano - Americano**

MADRID

Capital 100 millones de pesetas

**SUCURSALES**

Albacete, Alcoy, Alicante, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cáceres, Calera, Cádiz, Calatayud, Cartagena, Castellón de la Palma, Córdoba, Coruña, Calahorra, Ejea de los Caballeros, Estella, Figueras, Granada, Huelava, Huesca, Jaén, Jativa, Jerez de la Frontera, Las Palmas, Linares, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Orense, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Sabadell, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Santiago, Sevilla, Soria, Tarrasa, Teruel, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca de Panades y Zaragoza.

Realiza dando grandes facilidades todas operaciones propias de estos establecimientos. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las monedas. Cobra y descuenta cupones y amortización y documentos de giro. Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre créditos sobre ellos. Facilita giros, cheques y cartas de crédito. Abre cuentas corrientes con interés y sin él. Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos de custodia.



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

**WERTHEIM**

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sestería onrés, etc. y para la fabricación de media, calzoncillos y géneros de punto.

DIRECCION GENERAL EN ESPAÑA Rápida, S. A., Avda. 9, Barcelona Apartado Correos, 788, Barcelona

EN SORIA

Casa Zapata, Canalejas, núm. 10. (Tienda.)

Pidanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis.

Taller de reparaciones con toda garantía.

**Automóvil "Austin"**

Hasta la fecha es el que ha batido el record en el mundo, por su solidez y poco gasto. No ha demostrado ninguna marca de automóviles una economía semejante y su precio 5.500.

**MOD LO 5 H. P.**

Family torpedo 3 asientos... 5 500

Salson conducción interior... 6 250

Semi Spor torpedo 2 asientos... 6 350

Por 100 kilómetros 5 litros de gasolina

Por 1.500 kilómetros 1 litro de aceite.

El automóvil al alcance de todos

VIAJES sumamente económicos a 0'40 céntimos el kilómetro los encontrarán pidiéndolos con breve plazo en esta casa.

Ofrece una absoluta seguridad, en motor y frenos en las cuatro ruedas

REPRESENTANTE EN ESTA CAPITAL:

**TORIBIO JIMENEZ**

Carretera de Logroño.—SORIA

**Talleres tipográficos de La Voz de Soria**

Esta casa se encarga de hacer toda clase de impresos para oficinas y comercios. Especialidad en cartas comerciales, tarjetas de visita, recibos de todas clases, recordatorios, esquelos de funeral, etiquetas de envío, facturas, pagarés, etc., etc....

Plaza de Bernardo Robles, núm. 10

**Soria**

**¡¡¡LABRADO! ES!!**

Asegurad vuestras cosechas contra el Riesgo de Pedrisco

Compagnie D'Asurances Generales

Que lleva operando 119 años en FRANCIA y ESPAÑA habiendo pagado desde su fundación 7 8 4 . 9 2 0 siniestros que importaron 655.477.532'47 francos.

Pidan detalles a sus Agentes en la Provincia o al Subdirector en SORIA  
Martín G. Jodra.—Canalejas, 37

**Transportes rápidos por autocamiones U. S. A.**

DE GRAN TONELAJE

Camiones especiales para traslados de muebles por su rapidez y economía en embalaje. Precios especiales para grandes contratos y largas distancias. Camiones casi a diario a las zonas de pinare, La Blanca, San Leonardo, Covalada y Duruelo, para los que se reciben encargos que serán atendidos con toda puntualidad.

Correspondencia y encargos.—Calle de Ruiz Zorrilla (Carretera de la Estación)

Teléfono 135.—PEDRO HERGUETA

**GRAN ALMACEN**

— DE

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de la casa  
Tejera, 32 :=: Teléfono, 41 :=: SORIA

**DOMINGO MODREGO**

y aun está mañana decía el cirujano que si monsieur Porthos no le pagaba reclamaría contra mí, porque yo le había enviado a buscar.

—¿Pero está herido Porthos?

—No puedo decirlo.

—¿Cómo! Vos debéis saberlo mejor que nadie.

—Ciertamente, pero en nuestro oficio no decimos todo lo que sabemos, sobre todo, cuando se nos ha prevenido que nuestras orejas responden de nuestra lengua.

—¿Puedo ver a Porthos?

—Si. Tomad la escalera, subid al piso principal y llama en el número 1. Pero advertid que sois vos.

—¿Por qué?

—Porque de lo contrario os podría suceder algo desagradable.

—¿Qué?

—M. Porthos podría tomaros por alguno de la casa, y en un arrebato de coraje atravesaros de una estocada o levantáros la tapa de los sesos.

—¿Qué le habéis hecho?

—Le hemos pedido dinero.

—¡Ah! Ya lo entiendo. Esa es una

—¿Qué más?

—En vez de echar la carta al correo, lo cual nunca es muy seguro, aprovechamos la ocasión de que uno de mis criados tenía que ir a París y le encargamos que llevase la carta a la misma duquesa. Esto era secundar las intenciones de M. Porthos, que nos había recomendado mucho la carta, ¿no es verdad?

—Poco más o menos.

—Pues bien, ¿sabéis quién es esa gran señora?

—No; he oído hablar de ella a Porthos y nada más.

—¿Ignoráis quién es esa pretendida duquesa?

—Repito que no la conozco.

—Es una procuradora del Chatelet, llamada madame Coquenard, que cuenta lo menos cincuenta años y aún la echa de celosa. Ya me parecía a mí raro que una duquesa viviera en la calle de los Oses:

—¿Cómo sabéis esto?

—Porque al recibir la carta montó en cólera diciendo que M. Porthos era un

—Si yo os csara en deciros lo que creo sobre este asunto.

—¿Lo que creéis?

—Es decir, lo que sé.

—¿Lo que sabéis?

—Sin duda ninguna.

—Veamos.

—O diré que conozco a esa gran señora.

—¿Vos?

—Yo.

—¿Y como la conocéis?

—¿Puedo fiar en vuestra discreción?

—Hablad, y a fe de caballero no tendréis que arrepentiros.

—Pues bien, señor; ya sabéis que la impaciencia obliga a hacer muchas cosas.

—¿Qué habéis hecho?

—Nada que no esté en mi derecho de acreeer.

—Adelante.

—M. Porthos nos entregó una carta para esa duquesa, ordenándonos que se echará al correo. Su criado aún no estaba aquí. Como él no podía salir de su habitación, por fuerza que nos había de encargarnos sus recados.

pétición que Porthos recibe siempre muy mal cuando no está en fondos, pero yo se que debía estarlo.

Esto es lo que nosotros habíamos pensado, señor: como la casa marcha con mucha regularidad y hacemos vuestras cuentas todas las semanas, después de ocho días le presentamos la suya, pero parece que llegamos en mala ocasión, porque a la primera palabra que pronunciamos nos envió a forros los diablos: es cierto que la víspera había jugado.

—¿Había jugado? ¿Con quién?

—No se, con un señor viajero quien propuso una partida.

—Eso es, todo lo perdería.

—Hasta su caballo, señor, porque cuando el viajero fué a partir, advertimos que el lacayo ensillaba el caballo de M. Porthos. Le llamamos la atención y nos contestó que nos metíamos en lo que no nos interesaba y que el caballo era suyo. Entonces, avisamos a M. Porthos lo que pasaba, y dijo que éramos unos canallas en dudar de la palabra de un caballero, y que puesto que aquel había declarado que el caballo